



BG	Инструкция за монтаж и експлоатация
EN	Instruction for installation and use
RO	Instrucțiune de instalare și utilizare
SRB	Uputstvo za ugradnju i upotrebu
HR	Uputstvo za ugradnju i upotrebu
BIH	Uputstvo za ugradnju i upotrebu
HU	Szerelési és kezelési utasítás
SLO	Navodilo za vgradnjo in uporabo
GR	Οδηγιεσ για την εγκατασταση και τη χρηση
MK	Упатство за вградување и употреба
SK	Návod na montáž a používanie
PL	Instrukcja instalacji i użytkowania
P	Instrução para instalação e uso
IT	Istruzioni per l'installazione e l'uso

BG	LED трак осветители
EN	LED Track light fitting
RO	Spot cu LED pe sina
SRB	LED šinska rasveta
HR	LED rasvjeta - tračna
BIH	LED svijetleca traka
HU	EDES sínes lámpatest
SLO	LED svetilka na tirnici
GR	Σποτ ράγας LED
MK	Опрема за LED светла за патека
SK	Svetidlo LED Track
PL	Oprawa oświetleniowa LED do szyny
PT	Encaixe da luz da trilha do diodo emissor de luz
IT	Lampada da binario a LED

BG - Осветителното тяло трябва да бъде монтирано и въведено в експлоатация единствено от специалист с подходящо електротехническо образование. Преди свързването му към захранващата клема първо се уверете, че няма наранена или липсваща изолация по захранващите проводници. Цветният код на кабелите е черен или кафяв (L) - фазов проводник, син N нулев проводник и жълто-зелен - защитен (зануляващ) проводник - при тела защитени срещу поражение от електрически ток клас 1. Видът на източника на напрежение, както и останалите технически характеристики са посочени в таблица. **EN** - The light fitting must only be mounted and put into operation by a qualified electrician! Make sure that you do not damage any electric cables when you are mounting the light fitting. The colour codes of the wire are the following: black or brown (L) = phase conductor, blue (N) = neutral conductor, and in the case of a light fitting of shock protection class 1: green-yellow = earthing conductor. Only a light source of maximum performance and of the type indicated in the data plate and around the socket can be used for the product.. **D** - Die Montage und Inbetriebsetzung des Leuchtkörpers darf nur von Fachleuten vorgenommen werden! Bei der Montage des Lichtkörpers soll darauf geachtet werden, dass das elektrische Kabel nicht verletzt wird. Die Leitungen sind mit den folgenden Farben versehen: schwarz oder braun (L)=Phasenleiter, blau (N) = Nullleiter, und bei Leuchtkörpern mit Berührungsschutz Klasse 1.: grün - gelb = Schutzleiter. **CZ** - Montáž a zprovoznění lampy smí provádět výhradně jenom odborná osoba. Při montáži lampy dejte pozor na to, aby jste náhodou nepoškodili elektrický kabel. Význam používaných barev u kabelů jsou následující: černá, nebo hnědá (L) = fázový vodič, modrá (N) = nulový vodič, u lampy s proti dotykovou ochranou: zeleno-žlutá = ochranný (uzemnění) vodič. **SLO** - Namontovanie osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky môže vykonávať len odborník! Pri namontovaní osvetľovacieho telesa dbajte na to, aby ste neporušili kábel elektrického vedenia. Farebné označenia vodičov sú nasledovné: čierna, alebo hnedá farba (L) = lazový vodič, modrá (N) = nulový vodič, a v prípade osvetľovacieho telesa patriaceho do I. triedy ochrany pred nebezpečným dotykom: zelená-žltá = ochranný vodič. **PL** - Lampa może być zamontowana i uruchomiona tylko przez specjalistę! Przy montowaniu lampy należy uważać, aby nie uszkodzić kabla elektrycznego. Oznakowanie kolorów kabli: czarny lub brązowy (L) = przewód fazowy, niebieski (N) = przewód zerowy i w przypadku lampy I. ochrony kontaktu: zielono-żółty = przewód ochronny. **HU** - A lámpatest felszerelését és üzembe helyezését csak szakember végezheti! A lámpatest felszerelésénél vigyázzon arra, hogy ne sértse meg elektromos kábelt. A vezetékek színjelöléseitől és következők: fekete vagy barna (L) = fázisvezető, kék (N) = nulla vezető, és 1. érintésvédelmi lámpatest esetén: zöld-sárga védővezető. **SK** - Montiranje in stavljenje svetilke v obrat sme izvrševati le strokovnjak! Pri montovanju svetilke pazite da ne poškodujte električnega kabela. Barvna zaznamovanja vod so naslednja: črna ali rjava (L) = fazni vod, modra (N) = neutralni vod, in v primeru svetilke za zaščito pred dotikom: zeleno-žuta = zaščitni vod. **BiH** - Montažu rasvjetnegog tijela i stavljanje u pogon može izvršiti samo stručna osoba! Kod montaže rasvjetnegog tijela pazite da ne oštetite električni kabel. Označavanje kablova prema bojama: crna ili smeđa (L)=faza, plava (N) = nula, i kod rasvjetnegog tijela sa 1. stupnjem zaštite zeleno-žuta = uzemljenje. **SRB** - Montažu lampe i stavljanje u pogon može izvršiti samo stručna osoba. Pri prijekom montaže lampe pazite da ne oštetite kabel. Značenje kablova prema bojama: crna ili smeđa (L)=faza, plava (N) = nula, i kod lampi sa 1. stepenom zaštite zeleno-žuta = uzemljenje. **RO** - Montarea și punerea în funcțiune a corpului de iluminat poate fi realizată doar de personal de specialitate! La montarea corpului de iluminat urmăriți să nu deteriorizați cablurile electrice. Marcarea cu colori a cablurilor este următoarea: negru sau maro (L) = cablu de fază, albastru (N) = cablul nul, și în cazul corpului de iluminat cu clasa de împământare I: verde-galben = împământarea. **GR** - Η τοποθέτηση και οι ρυθμίσεις πρέπει να γίνονται μόνο από ειδικό. Στην τοποθέτηση πρέπει να προσέξετε να μην προκαλέσετε φθορές στο καλώδιο. Το χρώμα των καλωδίων είναι ως εξής: μαύρο ή καφέ (L) = φάση, μπλε (N) = ουδέτερο, και σε περίπτωση φωτιστικών με προστασία ηλεκτροπληξίας κλάσης 1: κίτρινο-πράσινο = καλώδιο προστασίας; **IT** - Per la tua sicurezza, l'installazione e la messa a punto vengono eseguite solo da uno specialista! **HR** - Za vašu sigurnost, instalacije i ugađanje izvodi samo stručna osoba! **MK** - За ваша безбедност, инсталација и подесување се изведува само од специјалист! **PL** - Ze względów bezpieczeństwa instalację i strojenie wykonyuje tylko specjalista! **P** - Para sua segurança, a instalação e o ajuste são realizados apenas por um especialista!



3+2
standard
+extended

5

YEAR TOTAL
WARRANTY

